

Brassói Lapok

XXXVIII. évfolyam
251. szám

Főszerkesztő:
Szele Béla dr.

Szerda
1932. évi november 2

ELŐFIZETESI ARAK: Belföldre havonként 60 lej, postai szétküldéssel; Brassóban és mindazon helyiségekben, ahol a kihordás nem posta útján történik, a kihordónak a kézbesítési díj külön megfizetendő. Ez a kézbesítési díj havonként 8 lej. — Külföldre negyedévre 300 lej, félévre 600 lej, egész évre 1200 lej. Magyarországra negyedévre 12 pengő, félévre 24 pengő, egész évre 48 pengő. — Az előfizetési díj átutalható postautalványon vagy fizethető nyugta ellenében a lap utolsó oldalán felsorolt pénzbeszedő-megbízottaink kezéhez. Magyarországon postatakarékpénztári számlánk száma 12.174. HIRDETÉSEK díja 6 lej, szövegoldalon elhelyezve 8 lej négyzetcentiméterenként. Hirdetési díjak előre fizetendők.

Lengyelország az orosz-román meg nem támadási szerződésben nem vállalja a közvetítő szerepét,

Románia magára maradt

Vajdát igazolják az események — Titulescu mégis kénytelen felvenni Litvinovval a közvetlen tárgyalásokat — Maniu köszönetet mondott a sajtónak

Bukarest, október 31.
A kulisszák mögött készülő nagy eseményekről lassanként lehull a lepel. Bukarestben már nyíltan beszélnek és írnak arról, hogy a román-orosz meg nem támadási szerződésen kívül az utóbbi napok izgalma a dinasztia ügye robbantotta ki. Az uralkodó is azt az álláspontot foglalta el, hogy Elena hercegnő ügyét rendezni kell talán azért is, mert megkoronázása úgy bel, mint külpolitikai szempontból aktuálissá vált. Viszont a koronázás nem rendezhető meg, amíg a volt s esetleg jövőbeli királyné ügye el nem intéződik.

Politikai körökben, sőt a közvélemény nagyrésze előtt is régen nyílt titok, hogy ezen ügy rendezését Maniu már régen sürgeti, sőt emiatt húzódott vissza anakkor, amikor a legutóbbi között, amelyekkel Maniu hajlandó a kormányalkotásra vállalkozni. Amikor Maniu megalakította kormányát, mindenki azt kérdezte magában: hogy Maniu elállt ezen feltételétől? Az események arra mutatnak, hogy nem. Mint már hírt adtunk róla, koronatanács összehívása van készülődésben és a legnagyobb valószínűség szerint Maniu a legrövidebb időn belül keresztülviszi a koronatanács egybehívását.

Nyilatkozat, mely még sűrűbbé teszi a homályt

Már a múlt héten híre járt, hogy Maniu nyilatkozatot ad a sajtónak, amelyben mindent megmagyaráz. A nyilatkozat szombatn a késő esti órákban meg is történt, de a következő misztikus formában:

— Legnagyobb sajnálatomra még mindig nem mondhatok semmi közelebbit az uraknak az utolsó napok eseményeiről, mert azok még nem érkeztek el végleges megoldásukhoz. Remélem azonban, hogy 48 órán belül olyan felvilágosításokkal szolgálhatok, amelyek — a megoldás szempontjából — mindenkit kielégítenek.

Ezután pedig az a páratlanul érdekes dolog történt, hogy Maniu megköszönte az újságíróknak, hogy a nagy állami kérdésben hazafias magatartást tanúsítottak. Valószínűleg azt értette ez alatt, hogy a kellő diszkrécióval kezelték a kényes ügyet.

Erre az újságírók — jutalmul — azt kérték, hogy a legutóbbi minisztertanács után kiadott nyilatkozat tulságosan „diplomatikus” mondataira adjon kellő magyarázatot.

„Ha Vajda nem bukik, már kész lenne a szerződés.”

Maniu erre részletesebb magyarázatot adott az orosz kérdésben. A minisztertanács elfogadta Titulescu álláspontját, amely e pillanatban (!) tökéletesen azonos Vajda eredeti álláspontjával. A szovjettal folytatott közvetlen tárgyalásokat, valószínűleg Cadere után és a régi szempontok alapján. De nincs kizárva az sem, hogy a tanácskozáson részt vesz a kormány két-három tagja is.

Bukarestben most már kiderült az is, hogy milyen állapotban maradtak félbe a Cadere-Litvinov tárgyalások. Az oroszok utolsó szava az volt, hogy nem gondolnak Besszarabia fegyverrel való visszaszerzésére, de nem hajlandók jogilag megerősíteni Besszarabia Romániához tartozását. A szerződést már-már megkötötték, mikor Titulescu elhagyta „bombáját”.

Hír szerint az új tárgyalások is ezen az alapon indulnak meg. Románia azzal biz-

tosítja magát, hogy leszögezi a paktumban, miszerint a maga részéről Besszarabia kérdését véglegesen elintézték tekintetbe.

Litvinov november 6. és 10. között tér vissza Genfbe és ekkor kezdődnek meg az új tárgyalások.

A Tass szovjetügynökség tegnap nyilatkozatot közölt, amely kimondja, hogy a paktum már létrejött volna, ha Vajda meg nem bukik. Különben a szovjet kész folytatni a tárgyalásokat, de az eddigi megbeszélések alapján.

Barátságosan válasz egy barát-ságos átiratra.

Most már kétségtelen, hogy Titulescu „puhul”. Nemcsak Maniu, hanem a kül-

föld nyomása alatt is. A román-orosz szerződés nemzetközi problémává nőtte ki magát. Titulescu már abban sem biztos, hogy Franciaországban az a jobboldal kerül kormányra, amelynek a szekerét szeretné tolni. A francia kamara a napokban olyan szavazataránnyal fejezte ki bizalmát Herriot iránt, hogy ilyesmiről szó sem lehet. Azonfelül vasárnap olyan lépés történt, amely megdöbbentette az egész román politikai életet.

Titulescu ugyanis — mint most kiderült — eskütele után barátságos átiratban kérte a lengyel okmány támogatását a szovjettal folytatandó tárgyalásoknál. Erre Szebeck gróf bukaresti lengyel követ a következő válaszjegyzéket nyújtotta át:

1. A lengyel kormány köteles a szovjettal kötött paktumot a parlamentnek ratifikálás végett bemutatni s a ratifikálás kétségtelenül meg is történik. 2. Lengyelország, mint Franciaország is, minden erejével támogatja a tárgyalásokat s nem tehet róla, hogy azok még nem sikerültek. 3. Románia speciális feltételeket szabott és olyan pontokat fűszerezett, amelyek nem képezhetik a meg nem támadási szerződés tárgyát. Ezért Lengyelország nem avatkozhatik bele a további tárgyalások menetébe.

A határozott hangú jegyzék szinte vádolja Romániát a tárgyalások megszakításáért és bejelenti, hogy Lengyelország hitát fordít Romániának. Kétség sem fér hozzá, hogy mindez francia utasításra történik s Románia most már vagy megkötöti a szerződést, vagy egyedül és nédtelenül marad a szovjettal szemben.

Németország visszaakaria hívni Vilmost

Rendszerez munka folyik a császárság visszaállítása érdekében

Berlin, október 31.
A Papen-rezim rendszeresen folytatja munkáját a birodalom egységesítése, Poroszország önállóságának teljes megszüntetése és végül a császárság visszaállítása irányában. Papen és Schleicher kezét gyanítják a volt katonatisztek monarchista megmozdulásában is. A volt tisztek egyesülete felhívást intézett tagjaihoz, amelyben felhívja őket, hogy „küzdjenek azon igazságtalanság jóvátételéért, amely a császárt és az uralkodó család tagjait érte. A királpártiaknak kitarthatóan kell küzdeni az alkotmányért és ellen, amelyet a versaillesi szerződés hozott.” A szövetség követeli a békeszerződés 227. és 231. szakaszainak törlését, amelyek „császáruk, II. Vilmos becsületét sértik meg.”

Vajudik a görög kormányválság

Athén, október 31.
Vasárnap délután Zaimis közvárrasági elnök részvételével a politikai pártok vezetői megbeszélésre gyűltek össze és azt a határozatot hozták, hogy az ellenzéki pártok bevonásával alakítsanak kormányt. Tzaldaris néppárti vezér elnöklelt. Ennek a határozatnak súlya alatt Venizelos, akit az új görög kormány megalakításával bíztak meg, megbízatását már vissza is adta.

A Tzaldaris-féle kabinetalakítás azonban még nem jelenti a görög kormányválság megszűnését. Addig ugyanis, amíg Papanasztazi a román fővárosból vissza nem tér, a kibontakozásra nincsen sok remény. Papanasztazi már vissza is hívták Bukarestből a megérkezése után újból tanácskozások indulnak meg az új kormány megalakítására.

Itt említi meg, hogy a görög parlament 8 hónapig nem tart üléseket.

Nincs még veszve — Románia

Lengyelország válaszigjegyzéke választul elé állította Romániát. A „megbízható” szomszéd, akit idáig csak egy paraszthajszál választott el attól, hogy a maga bőre feltésében a kisantanthoz csatlakozzék, a legkritikusabb pillanatban megtagadta és eszerbhenagya Romániát. A diplomácia történetében szokatlan ridegséggel, fölényességgel és leckéztető gunnyal hozza a „szövetséges” Románia tudomására, hogy az orosz-lengyel meg nem támadási szerződés parlamenti ratifikálását nem hajlandó függőben tartani a román-orosz megállapodás létesüléséig, s egyben minden felelősséget is elhárít magától, ha Romániának nem sikerülne hasonló önbiztosító szerződést kötnie Moszkvával.

A lengyel kormány ez az üzenete — egy kis hadüzenet is egyuttal a béke osztyájában — méltán döbbsentette meg és kavarta fel a román kormányt és közleletet. Nem csodálunk, ha a válaszigjegyzék előzetes tudatában, a körülmények sorsdöntő súlyának és súlyosságának hatása alatt és nem más, akár alkotmányjogi és dinasztikus okból, történetek volna a titokzatos tárgyalások és tanácskozások — Lengyelország magatartása mögött nyilván apokaliptikus jellegű külpolitikai képződmények és következmények rajzolódnak a horizontra, amik, a megletetés és tanácsatlanság izgalmaiban méltán foglalkoztatnak nálunk minisztertanácsot, sőt koronatanácsot is. Ez az ügy — a lengyel-orosz probléma — Románia számára a legfatálisabb válság mindazok közt, melyeket az impérium megteremtése óta akár itthon, akár külföldi vonatkozásban átélt.

Nem változtat a helyzet súlyosságán, hogy Titulescu — a kanapét — aki ismeretes reuteri nyilatkozatában a Kellogg-Briand-paktum vesszőparipáján elbizakodott ugrásokat és ugratásokat végzett, ki lehet pakolni, a személyek itt már nagyon szűkkörű és jelentéktelen szerepet játszanak. Most már azzal sem lehetne az események felelmesen görög lavinájá feltartani, ha Vajda igazsága és erkölcsé százezreket elégtételen és méltánylásban részesülne. Ma már Romániának nemesak Lengyelországgal, s nemesak a szovjettal, de ami a legkínosabb, Franciaországgal is majdnem jóvátehetetlen differenciája támadt. Herriot-on keresztül, akit Titulescu politikája a legbántóbban dezavualt, nagy diplomatánk itthoni győzelmével és nyeregbejutásával, a francia külpolitika van mélyen kompromittálva és megkárosítva. A francia büszkeség, elsősorban pedig a francia érdek nehezen boesátja meg az efféle bántalmat s egészen világos, hogy Lengyelország válaszigjegyzékét Romániának Párisban a Quai d'Orsayn dik-tálták.

Az is érthetetlenül érthető most már, miért hangsúlyozta Titulescu maga egy utszélre dobott nyilatkozatban s Maniu miniszterelnök a sajtónak adott nyilatkozatában, hogy Románia közvetlenül tárgyal a szovjettal; persze hogy közvetlenül, mikor a közvetítők egy ilyen hangú és tartalmu válaszigjegyzékkel, mint aminő a lengyel kormányé, felmondják a szolgálatot.

Es mégis Lengyelország eszerbhenaghatta Romániát és egészen biztos, hogy adott kritikus pillanatban a cseh és szerb „szövetséges”-ek is meg fogják indokolni a válaszigjegyzéküket, de a román állam lesz olyan erős, hogy barátaitól elhagyatva is meg tudjon állni a lábán. Az egyetlen feltétel ennek: rendet, igazságot, békét és jóllétet teremteni az országban. Ezek nélkül a legnagyobb hatalmasságok sem háríthatják el felőle a veszedelmet.

Joaniteșcu miniszter munkát ígért

A sérelmek egész lavinája gördült elő, amelynek magja: súlyos vád a kormányok ellen

Temesvár, október 31.

Vasárnap délelőtt zajlott le Temesváron az ipari szindikátus székházának zsúfolt nagytermében a kisiparosok országos kongresszusa. A temesvári kongresszus megnyitásától befejeztéig jelen volt a kormány részéről Joaniteșcu munkügyi miniszter, Vasilescu kabinetfőnök, míg a megyét és várost dr. Baran Coriolan megyei prefektus, dr. Gábor polgármester, dr. Jaga kormánypárti képviselő, Joinescu Mihály betegségyelzői igazgató képviselték.

Reggel tíz órakor Olariu Péter temesvári ipartestületi elnök nyitotta meg a kongresszust, majd azon mindvégig Samoila Alexandru, az országos kisipari szövetség bukaresti központjának elnöke elnökölt.

A kongresszus legfontosabb tárgya a munkakamarák felállításáról szóló törvény volt, amellyel kapcsolatban Moldovan Antal, a kolozsvári Ipartársulat elnöke határozati javaslatban követelte, hogy a munkakamarák helyett inkább a kisipari kamarákat állítsa fel a kormány. Moldovan és Joaniteșcu miniszter között

e pont körül éles vita fejlődött ki s a kolozsvári delegátusok között igen élénk csatározást váltott ki, amikor a miniszter tagadta, hogy Kolozsváron ígéretet tett a külön kisipari kamarák felállítására.

Samoila elnök a kisipari kamarák felállítására ellen foglalt állást, míg Jordache Jon, a brassói delegátus, az új intézmény ellen foglalt állást, azzal, hogy ha az iparosokat a munkásokkal egy helyre sorozzák, összerombolják az iparosok már meglevő intézményeit.

Felceanu Mihály boksánbányai kiküldött azt követelte, hogy a kontárok ellen rendőri karhatalmat vehessenek igénybe, Gajó András, a temesvári ipartársulat titkára pedig azt követelte, hogy a tetten ért kontárokat az áru elkobzásán kívül büntessék pénzbírsággal s be nem hajthatóság esetén fogházbüntetéssel s azt is követelte, hogy a szerződések teljes egészükben a munkaadó és a munkás megállapodásának tárgyai legyenek. Végül azt kérte a kormánytól, hogy az iparosok adót egységesítsék.

D. R. Joaniteșcu megígérte, hogy mindhárom javaslatot beveszi az új ipartörvény tervezetbe.

Hollinger Miklós temesvári pékmester a kenyérbélyeg rendszerének megszüntetése mellett emelt szót, mire a miniszter kijelentette, hogy ebben a kérdésben most készül az új törvény.

Gutu Simon temesvári szabómester követelte, hogy a záróra idejét 50 perccel hosszabbítsák meg és sürgősen vegyék revízió alá a devizakorlátozási intézkedéseket, amelyeket a jegybank napról-napra szigorít.

Az állam pedig fizesse a tisztviselőket és nyugdíjasokat, mert a mai közönyösség ezen a téren az iparososztályt is tönkreteszi.

Joaniteșcu miniszter megígérte, hogy az előterjesztett panaszok ügyében állást foglal a minisztertanácsban.

Több felszólalás után, az előrehaladott idő miatt, a le nem tárgyalott kérdések határozati javaslatát a miniszter írásban vette magához s azután nagy beszédben adott programmot.

D. R. Joaniteșcu örömmel állapította meg beszédében a temesvári iparosok mintaszerű szervezkedését, ami nem is csoda, mert Temesvár Románia Manchesterének tekinthető. A géptechnika előrenyomulása miatt ugyan megszűnőben van a kisipar, de azért a kormány mégis fokozott köteletségének érzi megvédeni a kisipart, lévén a kisiparos osztály a mezőgazdák után a második legnagyobb társadalmi osztálya az országnak.

A munkakamarák felállítása — mondotta a miniszter, — igen üdvös hatása lesz az ország területén élő 450 ezer kisiparosra, mert közmunkákhoz juttatja őket, amit eddig nagypári és kereskedelmi érdekeltsgű iparkamarák nem tettek meg.

Ezután az adók durva behajtásáról szölt a miniszter s élesen elítélte azt a brutalitást, amelyet a közterhek beszedésénél ma alkalmaznak.

Ígéretet tett arra, hogy az ipari hitelintézet felállítására érdeklődő javaslatot terjeszt a parlament elé. Nagy reményt fűz az új ipari választott bíróságok működéséhez. A kormány határozott programja radikális reformokat végrehajtani a tanoncoktatásban s egyúttal újjászervezik a munkásbiztosító intézményeket is. Az új munkakamara három szekcióra tagozódik s külön-külön egymástól, teljesen független szekciója lesz az ipari munkások, a kereskedelmi alkalmazottak és munk-

ások, valamint a kisiparosok számára. Ezek a szekciók teljes autonómiával működnek. A munkakamarák intézményében domináló elem a kisiparosság lesz. Annak a reményének adott kifejezést, hogy a munkakamara intézménye alkalmas lesz arra, hogy a munkásságot kivonja a baloldali mozgalmakból és ennek tulajdonítja, hogy a szociáldemokrata párt hevesen támadja az új intézményt. A miniszter ezután nagyszabású reformokat helyezett kilátásba. Végül arra tett ígéretet, hogy az égetően aktuális új ipartörvény meg-
szövegvezését a munkügyi és ipariügyi minisztérium, valamint az iparosság delegátusai-
ból összeállított bizottságra bizzák. Beszéde

végén felolvasta Lugosanu ipariügyi miniszter üdvözlő táviratát, aki távolmaradásáért mentette ki magát.

A kongresszus résztvevői megnyugvással vették tudomásul Joaniteșcu beszédét, mert az impériumpótlóztatás óta ez volt az első eset arra, hogy a csatolt területeken élő iparostömegek számára felelős kormánytag komoly programot adott.

Befejezésül a kongresszus üdvözlő táviratot küldött az uralkodónak, Maniu miniszterelnöknek és Vajda Sándornak. A késő délutáni órákban befejezett kongresszus résztvevői az iparosok székházában 100 terítékes banketten jelentek meg.

Papen kívánatosnak tartja a francia—német megegyezést

Berlin, október 31.

Papen kancellár egyik külföldi lap tudósítójának nyilatkozott a francia—német közeledés lehetőségeiről. Kijelentette, hogy ez a megegyezés lenne a világbéke igazi biztosítéka.

Alapítalan a franciák aggodalma — mondta a kancellár — az állítólagos német készülődések és a német ifjúság testedzését célzó rendeletek miatt. A francia—német megegyezést igenis lehetsé-

gesnek és kívánatosnak tartom.

Papen azzal fejezte be nyilatkozatát, hogy az utóbbi években már számos kérdésben sikerült megállapodást létrehozni a két nemzet között, nem látja tehát be, hogy miért ne lehetne megoldani a fegyverkezési egvéniozuság kérdését is.

A nyilatkozat nagy feltűnést keltett és valami kevéssel növelte a reményt, hogy Németországot mégis sikerült visszacsábítani a leszerelési konferenciára.

Alpár Gitta merénylete vallott

Reménytelen szerelme készítette a merényletet a volt német vezérkari őrnagyot

Berlin, október 31.

Lapunk tegnapi számában hirt adtunk arról, hogy ismeretlen egyén megbízásból revolveres merényletet követett el Alpár Gitta, világhírű filmprimadonna ellen. A merénylet, szerencsére, nem sikerült, mert Gustav Fröhlich, a művész férje az utolsó pillanatban kiütötte a revolvért a merénylet kezéből. A rendőrségi nyomozás során a merénylet a következő vallomást tette: Idegen felbujtásra követtem el a merényletet. Felbujtóm Péter Lorre berlini színész, aki halálosan szerelmes Alpár Gittába, kétszer is megkérte a kezét és mert Gustav Fröhlichhez ment feleségül, így akarta meghosszúlni magát.

A detektívek tegnap délelőtt megjelentek Péter Lorre lakásán, aki kijelentette, hogy P. vezérkari őrnagy vallomása elejétől végig hazugság. Ismerem P-t — mondta Lorre —, az „M” felvételeinél statisztika szerepet játszott, azóta is üldöz. Véleményem szerint szerelmes Alpár Gittába, mert P. minden este a színházban van és virágcsokrokkal árasztja el öltözőjét. A szembesítés során P. vezérkari őrnagy megtört és bevallotta, hogy Alpár Gitta iránt érzett reménytelen szerelmében követte el bosszúból a merényletet. A rendőrség P-t letartóztatta és elmeállapotának megvizsgálása végett átküldték a törvényszéki orvostani intézetbe.

Az Ávéd-per nem zárul le nov. 2-án

Becsületből, erkölcsből, törvénytiszteletből sohse kérek tanácsot Lascu ügyésztől

— mondta Ábrahám dr., Barabás védőügyvédje

Csikszereda, október 31.

Szerdán hirdet végre ítéletet a csikszeredai törvényszék a gyergyóalfalusi bombapörben, de előre látható, hogy ez a szenzációs ügy még sokáig igazolomban tartja a Székelyföldet. Amikor Lascu ügyész megtartotta vádbeszédét, a bűnvádi eljárásoknak egész sorozatát ígérte meg s ugyanezt hangoztatta Ábrahám József dr is, aki Barabás János védője volt. Egészen bizonyosra vehető, hogy ezek az ígéretek nem maradtak frázisok, mert Ábrahám dr., aki különben a csikmegyei ügyvédi kamara dékánja, a kamaránál már be is jelentette, hogy hivatalosan kér fegyelmi eljárást maga ellen.

Az az éles és kiméletlen hang, amelyet Lascu ügyész és Ábrahám dr. egymással szemben használtak a bombapör utolsó tárgyalásán, már különben is jelezte, hogy a gyergyóalfalusi nagy pör a szer-

dán kihirdetett ítélettel nem záródik le.

Nem akarok a bírósági fórumok védőjének felesapni, — mondotta replikájában Ábrahám dr., — de amikor az ügyész azt állítja, hogy a doszárok szerint különböző büntetendő cselekményeket követtem el, súlyosan megrágalmazza az ügyészséget, a vizsgálóbíró, a táblát, a táblai főügyészt és a törvényszéket, mert nem mondott kevesebbet, mint azt, hogy azok a fórumok elmulasztották ellenem a törvény alkalmazását. Csodálkozom, hogy olyan ember, aki saját kijelentései szerint sem ismeri a perrendtartást, leckét adhasson felettes hatóságainak a törvénytudásból és törvénytiszteletből sohsem fogok az ügyész úrtól tanácsot kérni.

Ítélet még nincs is tehát a bombapörben, de a bűnvádi perek máris előrevetik árnyékukat.

FEJFÁJÁSOK

idegzsába, influenza, reumás fájdalmak csakis a

Dr. NANU MUSCEL-téle
ANTINEURALGIC

által gyógyíthatók. Eredeti dobozban, mely két kapszulát (ostyában) tartalmaz, lenti eredeti jelzéssel. Kapható gyógyszerárakban és drogériákban. 1771

Borzalmas kegyetlenséggel gyilkolták meg Csepelen a bolgár kertész feleségét

Budapest, október 31.

A Csepelen levő Strumpf bolgár kertész-telegen lakott Todorov György 34 éves kertész Gyargyanszky Ilona nevű 26 éves feleségével. Todorov vasárnap reggel áruval a kőbányai piacra ment, majd délután hazatért. Amint a lakásba belépett, borzalmas látványt fogadta: a padlón összeroncsolt fejjel holtan feküdt fiatal felesége.

A megindított vizsgálat megállapította, hogy az ismeretlen gyilkos revolverrel rálőtt az asszonyra. A golyó az orrtörvön haladt keresztül, a fejét pedig súlyos tárggyal teljesen széttroncsolták.

Egylőre folvik a nyomozás, annak megállapítására, hogy rablógyilkosság áldozata lett-e a szerencsétlen fiatal asszony.

Elsodort a vihar egy német postarepülőgépet

Berlin, október 31.

A London és Köln között közlekedő postarepülőgép szombaton este, Londonból való startja után egy félórával, segélykérő jelzéseket adott le. Az angol partőrség nyomban keresésére indult, ugyancsak Kölnből is repülőgépek siettek felkutatására, de mindeddig eredménytelenül. Valószínűnek tartják, hogy az a borzalmas vihar, amely a jelzett időben a La Manche csatorna fölött tombolt, elsodorta a repülőgépet és az utasok a hullámokban lelték halálukat.

Eltemették Gaál Gasztont

Budapest, október 31.

Impozáns részvét mellett helyezték örök nyugalomra a Balatonbogláron hirtelen elhunyt Gaál Gasztont. A kormány a parlament és a kisgazdapárt képviselői kísérték a gyászkozsit, míg a sárnál Stepaits Pál alispán, Eckhardt Tibor, Szabó Pál paraszt író és Sümei Vilmos mondtak gyászbeszédet.

Mexikóban fegyveres rablóbandák ellen sorkatonaság harcol

Mexikó-City, október 31.

A mexikói rablóbandák legutóbb Guanaivado környékét fosztogatták. A halálraemített lakosság kétségbeesetten kért segítséget ellenük. Rövid idő alatt megérkezett több csapat felfegyverezett szövetségi katonák, akik hosszú küzdelem után Champo mellett 19 banditát megölték és sokat megsebeztek.

Akik életben maradtak, azokat a hegyekbe kergették s a katonaság gépfegyverekkel és hegyiágyúkkal utánuk nyomult.

Letette az esküt az új cseh kormány

Prága, október 31.

Massaryk cseh köztársasági elnök vasárnap délelőtt fogadta a távozó kormányt, amelynek köszönetét fejezte ki eddigi munkásságáért. Ezután Malypetr kormányra tiszteelt, majd a minisztereket letették az esküt.

ASTRA (Apolló) MOZGÓ
BRASSÓ

Még csak 3 napig látható

TARZAN

Siessen és biztosítson magának helyet
Telefon 564.

Csak a vezető államok összefogása mentheti meg Európát

— mondta Herriot

Páris, október 31.
Herriot miniszterelnök Spanyolországba való elutazása előtt vasárnap még nagy politikai beszédet mondott, amelyben elsősorban a belpolitikával, majd a külpolitikával foglalkozott. Kifejtette

aztán a leszerelés ügyében elfoglalt álláspontját. Megdöbbenéssel állapította meg, hogy 14 esztendővel a világháború után Európát teljes káosz uralja. Ebből a káoszból a kivezetést csak a vezetőállamok összefogása biztosítja.

Színházban

és mindenütt, ahol sok ember van e gyütt, fenyegeti az influenza veszélye. Fertőzés ellen megvédik a



Panflavin-
pasztillák



Körséta a politika berkeiben

A „nagy nemzeti parasztpárti kabinet” nagy problémák megoldása előtt
Milyen lesz az 1933. évi költségvetés?

Bukarest, október 31.

Madgearu vár a nehéz és hálátlan feladat, hogy a jövő évi költségvetést elkészítse. Az 1933. évi költségvetés egyelőre megoldhatatlan problémának látszik.

Tavaly Argetoianu nagyon primitív módon oldotta meg ezt a gordiusi csomót. Két költségvetést fektetett fel, egy rendes és egy rendkívülit. A rendkívülibe beleseper minden olyan tételt, amely bizonytalannak látszott és sorsára bízta.

Am a rendes költségvetés így is 25 milliárd lejre emelkedett. És előreláthatólag 10 milliárd deficittel zárult. A mai viszonyok tehát a legjobb körülmények között is csak 15 milliárdos költségvetés megvalósítását teszik lehetővé. Az állam jövedelme eszerint cca 40 százalékkal csökkent. Az adófizető helyzete ezzel szemben azonban állandóan orszábboldik, az adó behajtása fokozatosan nehezebb lesz, az autonóm intézetek jövedelme állandóan eszik. Nincs kizárva tehát, hogy még a 15 milliárdos költségvetés sem lesz reális.

Tudjuk azt, hogy Románia költségvetését milyen nyomasztólág terheli külföldi adósságainak törlesztése, amelyre évente 7 milliárd lejt kell fordítani. A 15 milliárdos költségvetésnek ez több, mint 40 százaléka teszi ki.

Előrelátható, hogy Románia bármennyire is akarná, jövőre nem volna képes kifizetni külföldi kötelezettségeit. Ezt már tudják a külföldiek is. A szakértők informáltak a hitelezőket, de Madgearu pénzügyminiszter legutóbbi külföldi útja alkalmával is gondoskodott arról, hogy ezt az érdekeltek megtudják.

A tárgyalások, amelyeket a kormány ezideig a külföldi hitelezőkkel folytatott, még nem vezettek pozitív eredményre. A tárgyalásokat folytatni fogják és az eredmény nem maradhat el.

A külföldi hitelezők végeredményben kénytelenek lesznek egyezséget kötni.

Es ebben az esetben valószínű, hogy néhány évre felfüggesztik az amortizációt, a kamatokat bizonyos arányban leszállítják, úgy, hogy az eddigi 7 milliárd helyett a jövőben csak 4 milliárdot tegyen ki a költségvetésben a külföldi adósságok évi törlesztésének tétele. A jövő évi költségvetéseknek tehát a jövőben is 25 százaléka fogják kitenni a külföldi adósságok.

Mindezeket csak föltételezen irhatjuk meg, mert hiszen egyelőre nem láthatunk a párisi, amsterdami és londoni bankárok veséjébe.

Románia végigjárja ugyanazt a kálváriát, amelyet előtte Görögország, Görögország és Bulgária megjárta. Egyezkedések, alkudozások, végül mégis a tőke urai diktálnak.

Madgearu és Lugosanu fényes elégtételt kaptak azért a dezavválásért, amelyben a Vajda-kormány részesítette őket. Madgearu ipar- és kereskedelmi miniszterből pénzügyminiszterre lépett elő. Lugosanu pedig tiltárat, az ipar- és kereskedelmi tárcát kapta.

Ők folytatják a tárgyalásokat a külföldi hitelezőkkel. Mint ismeretes, Madgearuék belementek a külföldi ellenőrök klauzulájába. Ezért számíthatunk rá, hogy rövidesen 6-7 külföldi szakértőt üdvözölhetünk határainkon belül.

Miként azt elsőjélt kezdve mindenki láthatja, az új kormány kebelében egyre élesebbé válnak az ellentétek. Nemzetiparaztpárti körökben állandóan fokozódik az elégedetlenség táborra.

Mindenki belátja, hogy Titulescu személyét nem lehetett csak úgy egyszerűen elejteni, mert a mai körülmények között új választások kiírása lehetetlen volt. Kompromisszumot kellett tehát kötni. Ez a kompromisszum azonban nap-nap után mind nagyobb árkat és a nemzetiparaztpárti kebelében. A november 15-én megnyíló parlamenti szesszió a legkétségbeesettebb helyzetben találja majd a kormányt. Bomlási folyamat indult meg. Már nemcsak a nemzeti és a parasztpártiak között merültek fel ellentétek, de apró frakciók vannak kialakulóban, éppen úgy az erdélyiekkel, mint a regátiakkal. Maniu nimbusza megtépve, Mihalache presztízse aláásva.

Vannak, akik már attól tartanak, hogy a

nemzetiparaztpárt sem kerül el a többi pártok sorsát és mint a liberális, valamint az averszkánus párt, ez a harmadik nagy román párt is kettőbe szakad.

A Junian-ügy még nincs véglegesen likvidálva, a Vajda-ügy hullámai még nem üttek el, a Titulescu-ügy, az orosz paktum kérdése súlyos vitákat támaszt a kormány tagjai között és a magasabb alkotmányos körök között se vezetődnek le könnyen, de ott vannak még a költségvetés, a tisztviselői fizetések, nyugdíjak, stb. stb.

Ha a kormány a közeli 1-2 hónap folyamán nem adja be a derekát és megussza ezeket a problémákat, úgy méltán nevezhetők „nagy nemzetiparaztpárti kabinetnek”.

Hátszegi Ernő

Az érdek mindenek előtt!

Komoly tárgyalások indultak meg Japán és Oroszország között

London, október 31.

A napokban hírt adtunk róla, hogy a távolkeleten döntő fordulat készül. Japán és Szovjetország egymás között felosztják a roppant kínai birodalmat, kijátszva ezzel a Kínában érdekelt európai nagyhatalmakat. A Rengo japán távirati ügynökség jelentése szerint a japán-orosz tárgyalások már meg is kezdődtek. A japán fővárosban Trojanszky tokiói orosz követ Kirova moszkvai japán követtel folytat tárgyalásokat, aki célból Moszkvából hazautazott Tokióba.

Hogy a megegyezés meddig terjed, azt még nem lehet megállapítani, mert a megbeszéléseket nagy titoktartással kezelik. Lehetséges,

hogy a Kína felosztásáról szóló hírek túloztak — már csak azért is, mert Kínában és különösen Mandzsuriában még hatalmas kínai haderő harcol. De bizonyos, hogy a megállapodás óriási méretű kereskedelmi forgalom alapjait veti meg. Japán megkapja a távolkeleti vasutat, valamint a szibériai erdők kitermelésének koncesszióját, viszont Oroszország számos modern gépet kap, amelyekre az ötéves terv befejezésénél szüksége van. Szovjeturalom alá kerül a mandzsú-orosz határ kiigazítása végett, hír szerint, Északmandzsúria egy része is.

Litvinov külügyi népbiztos helyettese, Karahan, december közepén Tokióba utazik, hogy a végleges szerződést aláírja.

Megalakult Brassóban a Református Férfiszövetség

Gazdasági összefogás a magyarság támogatására

Az Erdélyi Református Egyházkerület vezetősége a múlt évi nagyváradi református nagyháton kipattant eszme megvalósítása érdekében felhívta az egyházközösségeket és egyházmegyéket, hogy alakítsák meg a Református Férfiszövetségeket, melyek az egyházi hatóságok felügyelete és ellenőrzése mellett a jelenlegi súlyos időkben a ref. egyház férfitársadalmát olyképpen szervezik meg, hogy az egyház férfitagjai valóban aktív részt vehessenek abban az építő munkában, mely az egyház vallási, kulturális, szociális és gazdasági megújulásához vezet. E felhívásra Brassó református férfiai is megmozdultak és gondos előkészítés után tegnap délután istentisztelet után megtartották alakuló nagygyűlésüket. A református egyház nagy tilésterme szűknek bizonyult az érdeklődők lelkes tömege befogadására. A több száz főt számláló nagygyűlést Szele Béla dr. főgondnok nyitotta meg és vezette le addig, míg a

megválasztott tisztikar el nem foglalta helyét.

Szele Béla dr. nagy beszédben fejtette ki a Református Férfiszövetség üdvös és nem csak a református egyházra, hanem az egész romániai magyarságra és magára az országra nézve is áldást hozó céljait és rendeltetését. Rámutatott arra, hogy a református férfiak szervezkedése senkivel szemben nem támadó tendenciájú, hanem épp ellenkezőleg defenzív jellegű. Védekezés akar ez lenni a vallásos élet ellen irányuló világnézetekkel és erkölcsi irányzatokkal szemben; szociális intézmény akar lenni az ősi kulturánkat aláaknázó törekvésekkel szemben; szociális alkotások létesítésével és gazdasági összefogással segítségére kíván szelni az elesett és vergődő magyarságnak.

Szele dr. beszédét nagy tetszéssel fogadta a nagygyűlés és annak hatása alatt egyhangulag kimondotta a Református Férfiak Szövetségének megalakítását, elfogadta az előterjesztett ügyrendet és egyhangú lelkesedéssel, közfelkiáltással megválasztotta a Szövetség vezetőségét.

A Szövetség élén állanak hivatalból az egyházközösség főgondnoka, Szele Béla dr. és lelkipásztora Csia Pál. Elnökké választott Dániel Viktor, a ref. középiskolák rektorprofesszora. Alelnökök lettek: Bene József, Csákány Balázs, László Kálmán, Nagy Béla, Szabó Béni és Vermessy Emil. Titkárok: Széchy Sándor és Tókes György. Jegyzők: Arató Gyula és Ugron Gábor. Pénztáros: Orbán Ferenc. Ellenőrök: Bitay Endre és Kónya Elek. A negyventagú választmányt is

közfelkiáltással választotta meg a közgyűlés. Szele Béla dr. üdvözölte Brassó református férfiai nevében a megválasztott vezetőséget, mire Dániel Viktor elfoglalta az elnöki széket és hatóságos beszédben megköszönve a bizalmat, munkára hívta fel Brassó református férfitársadalmát.

Csia Pál, Rátz András, Vermessy Emil, Z. Albu Dezső buzdító beszédei után az ünnepi hangulatu nagygyűlés a Dániel Viktor záró szavaival ért véget.

Véres utcai harc volt Hamburgban a kommunisták és hitleristák között

Hamburg, október 31.

Berlin után Hamburgban, a nagy német kikötő és ipari városban voltak eddig is a leggyakoribbak az utcai harcok a politikai pártok partizánjai között. Vasárnap azonban a sok helyütt folyó harcok valóságos helyi polgárháborúvá fejlődtek.

A viaskodás Hammerbrook külvárosban kezdődött, ahol a nemzetiszocialisták híveket akartak toborozni a közelgő választásra és nagy tömegben végigvonultak az utcán. A mellékutcaiból egyszerre kommunisták munkások csapatai és a hozzájuk közelálló birodalmi zaslószövetség osztagai törtek elő. A harc egyidőben több utcára kiterjedő fronton kezdődött. A legvadabb csata dult a náci székháza előtt, amely már a város belső részén fekszik. A harcok löfölgereket és kézigénitákat használtak. A hamburgi rendőrség teljes létszámban felvonult és hozzálatott a verekedők szétosztásához. A kommunisták és a birodalmi zaslószövetség emberei a magukkal hozott és az utcákon található teherautókon menekültek el, magukkal cipelve sebesülteiket is. A náci közül három súlyos és hét könnyebb sebesültet szállítottak kórházba. A sebesültek száma azonban sokkal nagyobb, de pontos számukat nem lehetett megállapítani. A kommunisták sajtó tudósítója szerint nincs nagy veszteségük.

A rendőrség ezután politikai razzziába fogott s többek között letartóztattak 50 nasutast, akik kommunistá propagandát üzve sztrájkra hívták fel a munkásságot. A kommunistákat vészbírósg elé állítják.

Ujabb jelentés szerint a hamburgi zavargások súlyosabbak, mint az első híradásokból látszott. A kommunisták és náci között a város majdnem minden pontján véres összecsapások voltak. Ujabb nyolc súlyos és harminc könnyebb sebesültsről érkezett jelentés.

A férj biztatására ölték meg a csepeli bolgár kertész feleségét

Lapunk más helyén megírtuk, hogy Todorov bolgár kertész feleségét kegyetlen módon meggyilkolták. A titokzatos gyilkosság ügyében a csendőrségi nyomozás máris eredményt produkált. Minden jel ugvanis arra mutat, hogy a gyilkosságot magának a férinek felbuztatására két ember követte el. Ez a két ember állítólag Vlaszeik István kertész és Fekete János kocsis. Egyelőre ugy Todorovot, mint Vlaszeiket és Feketét letartóztatták. Bár minden körülmény bünöségüket bizonyítja, a három férfi állhatatosan tagadják, hogy valami köze lenne a kegyetlen gyilkossághoz.

„Hajfényel”: tökéletes hajápolás! A Fekete-fejű „hajfény” a higiénikailag szükséges erősítő és fiatalító fürdője a hajnak fejlődés után. Neutralizálja minden fejlődés után a hajba behatoló alkálilikat. A megduzzadt hajat újból összehúzza — adstringálja — és gyorsabban szárítja. Ezáltal a haj visszanyeri természetes, fiatalos rugalmasságát, újra visszakapott hajlékonyságát és teljes tisztaságát csillogó fényével jutatta kifejezésre. A „hajfény” minden Fekete-fejű Extra-shampoo csomaghoz mellékelve van. Ehhez járul a praktikus habszivattyú, mely a fejlődést nyitott szemekkel teszi lehetővé. Képviselet: J. Bartmes, Braşov.

Forum Mozdó Brassó

Példátlan siker mellett — még csak 2 napig:

KADETTK

A német filmguarítás monumentális katona-drámája, Alfred Bassermann a drámai színész-zseni ufolmó filmje és Trude V. Wolo alakítása. — Központi fűtés

Jön!

Közkívánatra 2 napig november 2 és 3 án:

Jön!

„A férjem barátnője”

a szezon egyik vigiátéka
Szereplők: Ralph Arthur Roberts, Fritz Schulz, Paul Hörbiger és Lucie Englisch.
Dajos Béla zenéje. Mon Emericus-Film Oradea

NOVEMBER 2

A lengyel kormány diktatórikus módon elnyom minden megmozdulást

Ellenzéki vezéreket letartóztat, bebörtönöz

Varsó, október 31

A lengyel kormány diktatórikus módon jár el nemcsak a forradalmi agitáció, hanem minden ellenzéki megmozdulás ellen is. Tegnap a poznai rendőrség a demodrata és nacionalista lengyel pártok tagjai közül 240 ismert politikus lakásán tar-

tott házkutatást. Harminc embert, köztük volt képviselőket és újságírókat, letartóztattak. Ugyanaznap hozott ítéletet a poznai törvényszék Lerandovschi volt képviselő ügyében, aki a lengyel kormány ellen sértő tartalmú beszédet mondott. A képviselőt beszédéért hat havi fogházra ítélték.

TERMÉSZETES FRANCIA ÁSVÁNYVIZ



VICHY CELESTINS



Köszvény — Cukorbetegség — Értágulás
KIKÜSZÖBÖLI A HÚGYSAVAT

Gorkij ma is forradalmár

Hiába imádja a szovjet a nagy író, Gorkij nem tud más lenni — Szindarabjában a szovjet ellen lázong

Moszkva, október 31.

A szovjet Maxim Gorkij 40 éves írói jubileumát oly világraszóló pompával ünnepli meg, melyhez hasonlót még nem jegyzett fel az irodalomtörténet. Városok, falvak, utcák, kórházak, kertek, színházak, egyéb épületek, intézmények egész sora kapta régi neve helyett a Gorkij nevet, Stalin és Molotov, a rettegett szovjetdiktátorok is homályba szorultak most Gorkij mellett. De még ez sem elég.

Gorkij a második orosz, aki még életében nyeri a „nagy” jelzőt.

Előtte csak Nagy Péter volt az, akit a cári birodalom szénája czzel a megtisztelő jelzővel kitüntetett. A szovjet pártlanul és utánozhatatlanul ünnepli nagy fiát. És joggal, mert az utolsó években Gorkij minden temperamentumával, tudásával és erejével sikraszállott a szovjet-ért és bolsevizmusért. Neve pártlobogóvá hatalmasodott.

Gorkij már rebellisnek született. A proletariátus legaljából küzdötte fel magát, érezte és látta az orosz nép végtelen nagy nyomorúságát már sivar gyermekkorában. Niznij Novgorodból származik, a Volga mellett fekvő szép orosz városból, melyet nagy szülőtte tiszteletére most Gorkijnak neveztek el. A Volga melletti orosz paraszttömegek szenvedése formálta Gorkijból a cárizmus könyörtelen elenségét.

Mint író, természetesen nem lehet Gorkij az oroszok nagy triászával: Tolstojjal, Turgenyevvel és Dosztojevszkyvel összehasonlítani. És mégis, Gorkij messze a szovjet határain túl szimbólummá nőtte ki magát. Mert írói társai temperamentum dolgában eltörpültek Gorkij mellett. Már a cári Tudományos Akadémia tagjává választotta és mikor a cár ezt a tagságot megsemmisítette, egész Oroszország tiltakozva hördül fel. Mikor pedig az 1905 évi forradalom alkalmával a cári rendőrség Gorkijt letartóztatta, az egész világon tiltakozó kiáltás süvöltött végig. Az olasz és belga követek után a nagykövetek egész sora tiltakozott a letartóztatás ellen és követelték az író szabadlábrahelyezését. A kultúrvilág addig követelte, míg a cárizmus rendőrsége szabadlábra helyezte Gorkijt.

Csak az 1905 évi forradalom után közeledett Maxim Gorkij a forradalmár Leninhez. A szovjet nagy vezérét is magával ragadta az író rendkívüli egyénisége.

LENINNEK SIKERÜL A LEHETILEN

Lenin megkísérelte a lehetetlent: a zabolatlan lázadókból organizált forradalmárt csinálni. De Gorkij még a bolsevista pártállamban is lázadó maradt. A cárizmus bukása és a februári forradalom után hazatért Oroszországba. Régóta voltak újságírói ambíciói és kiadta „Új élet” című napilapját. Az újság lázadó hangú volt. Láztott minden ellen. Az emberiség ellen és a nyomor ellen is. Nem akart többé szenvedő, nyomorgó embert látni, még olyan nagyszerű eszmé érdekében sem, mint a bolsevizmus. Végül is bizonytalan időre elhagyta az országot.

Sok éven keresztül lakott hazájától távol.

— ezalatt Oroszországban eleven történelemmé nőtte ki magát. Gorkij egyik darabja az orosz találmán. Nem tud élni az anyaföld nélkül. Honvágya vonzotta vissza, elviselhetetlen volt számára az orosz életből való kikapcsolódás. Rövid látogatásra Moszkvába utazott és a bolsevizmus tárt karokkal fogadta. Óriási ünnepek mellett diadalút volt Gorkij útja. A szovjet mindent katonás rendben csoportokba tömörített. Az irodalmat is. Gorkij a bolsevista irodalom legfőbb irányítója lett. Tulajdonképpen csak hono-

ris causa. A szovjetirodalmat a valóságban mások vezették, de minden fiatal orosz író kötelességének tartotta, hogy elvigye a nagy mesterhez sorrenti magányába új művét bemutatásra.

Gorkij nevére keresztelték el egyebként a „Moszkvai Művész Színházat” is, melyet nagynevű elődje: Stanislavsky, a kiváló színész-rendező és Anton Tschechov tettek oly nagygyá. A szovjet nem volt rest Stanislavsky fejéről és Anton Tschechov sirjáról a babérágat levenni, hogy azt Gorkij imádatában Gorkij fejé-

re koronázza.

Ennek ellenére

Gorkij, mint bolsevista párt-író is lázadó maradt

és sohasem lesz belőle dogmahívó kommunista forradalmár. A fiatal moszkvai „Wachtangov” színházban bemutatott „Jegor Bulitsev és mások” című darabja is erről tanuskodik. E műben, mely Gorkij ismert temperamentumos stílusában íródott, sok a lázadás a bolsevizmus tannai és eszméje ellen, mert Gorkij öröklő lázadó marad.

Herriot Spanyolországban

A francia politika fonja már szálait a spanyol félsziget államai köré

Páris, október 31.

Herriot tegnap állt a spanyol határt. Utja valóságos diadalút volt. A kormány tagjai és a politikai élet összes előkelőségei eléje utaztak a határig. Az egyes állomásokon ezek várakoztak rá és éljenzték. A spanyol politikusokkal folytatott tárgyalásairól, amelyeknek célja Spanyolországot belevonni a francia világpolitika körébe, még nem érkezett jelentés.

Elpanamázták a tanítóotthonra összegyűjtött pénzt

Negyedmilliót sikkasztott el az alsófehérmegyei tanfelügyelő

A tanítók közgyűlése határozata szerint bűnügyi feljelentést tesznek a lelketlen tanfelügyelő ellen

Gyulafehérvár, október 31.

Rengeteg résztvevő jelenlétében tartották meg szokásos évi közgyűlésüket az alsófehérmegyei tanítók. A felszólalók vázolták a tanítóság nyomorúságos helyzetét, amit annak tulajdonítanak, hogy a sok ígéret ellenére, fizetéseiket még mindig nem kapják rendszeresen.

A gyűlés szennációja, Duolea tanító, megyei szövetségi elnök beszéde volt, aki nagyarányú panamáról rántotta le a leplet. Eimondotta, hogy a tanítók a legvalóságosabb időkben összeadtak utolsó garasait, hogy rendes tanítói otthon építsenek maguknak, ahol a szegény kisegyzistenciák alkalomadtán menedéket kaphassanak. Háromszáznegyvennyolc tanító és tanítónő adta le obolusait és több mint negyedmillió lej gyűlt össze, amelyet különböző külső támogatással fel lehetett volna fejleszteni nagyobb összegre is.

Ezt az alapot Marian Sas tanfelügyelőre bízták, aki a pénzeket a leglelkiesimertlenebbül kezelte és

az összegek nagyrészt ismeretlen célokra elpanamázta.

A bűnös üzelmekkel vádolt tanfelügyelőt többször felszólították, hogy a tanítóotthon pénzeivel számoljon el, a számadás elől azonban a legfantasztikusabb kifogásokkal tért ki.

Tekintve, hogy az elpanamázott pénzek hiánya egzisztenciájukban sújtja a tanítói kart,

a gyűlés kimondotta, hogy a bűnös és panamista tanfelügyelő ellen a gyulafehérvári ügyészségben bűnügyi feljelentést tesznek sikkasztás és hűtlen kezelés miatt.

A tanítókongresszus résztvevői ezután üdvözlő táviratot küldtek az uralkodónak.

Az angol munkanélküliek felvonulása során a kommunisták megtámadták a rendőrséget

A harcnak több súlyos sebesültje van

London, október 31

Véres események játszódtak le vasárnap az angol fővárosban. Az éhségmenet felvonulást rendezett s az utcákon hozzájuk csatlakozott nagyszámú londoni kommunista.

A Trafalgar-téren a kommunisták

megtámadták a rendfenntartásra kivezényelt rendőroket. néhányra rálőttek, mire azok gummibotokkal válaszoltak.

Elkeseredett közelharc után harminc kommunista és 12 rendőr súlyosan megsebesült.

Tűzoltólecskendők és gumibotok a varsói tüntető diákok ellen

Varsó, október 31.

A lengyel fővárosban ismét nagy diáktüntetés volt. Több mint ezer diák vonult fel az utcákon és zajosan tiltakozott az ellen, hogy az egyetemi hatóságok felémelték a tandíjakat. A tüntetések egyes helyeken annyira elfajultak, hogy a rendőrségnek is be kellett avatkoznia. Először gummibotokkal próbálták szétverni a diákokat, majd amikor ez nem használt, tűzoltókat vonultatottak fel ellenük, akik azután hatalmas vizsugarakkal szétkergették őket.

Véletlenségből agyonlőtte az ünnepepelt fiát

Nagyszeben, október 31.

Giurgiu Toma szebenmegyei lakos szomszédjának Banea Dumitrunak születésnapja alkalmából diszküldöttséget vezetett annak házához és puskalövessel akarta az ünnepelet üdvözölni. Giurgiu a fegyver csövét a kapunak irányította és elsütötte azt. Abban a pillanatban haladt a kapu mögött Baran Ioan 8 éves kisfiú, akit a golyó fején talált. A gyerek azonnal meghalt. Giurgiu ellen gondatlanságból elkövetett emberölés miatt megindult az eljárás.

— A serdülő ifjúságnak reggel felkeléskor egy-egy kis pohárnyi természetes „Ferenc József” keserűvizet kell adni, mert gyomor-, bél- és vértisztító hatásának fiuknál és leányoknál igen fontos eredményeket köszönhetünk. A gyermek-klinikákon a Ferenc József vizet már a kicsinyek makacs szorulásakor kitűnő sikerrel alkalmazzák. A Ferenc József keserűvizet gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

20

csikmegyei ügyvédet kizártak az ügyvédi kamarából, mert nem fizették ki a tagsági díjat

Csikszereda, október 31.

A csikszeredai ügyvédi kamara szombat délután tartotta meg rendes közgyűlését, amelyen — talán éppen az ügyvédnymor igazolására — feltűnést keltő határozatot hoztak. A foltó ügyek letárgyalása után az egyik tag arra tett indítványt, hogy azokat az ügyvédeket, akik 1929 óta nem fizették meg a kamarai tagsági díjakat, töröljék a tagok névjegyzékéből. Az indítványt elfogadták s határozattal egyszerre 20 csikmegyei ügyvédet töröltek a kamara kötelekéből és fosztottak meg működési joguktól.

A kamara azzal indokolta a drákói határozatot, hogy az évi 900 lejben megállapított tagsági díjat minden ügyvédnek kötelessége lett volna megfizetnie s aki 4 éven keresztül mulasztott, az nem méltó a tagságra.

A kamara gyűlésének különben még az is nagy érdekességet kölcsönzött, hogy Ábrahám József dr. kamarai dékán, aki a gvergvóalfalusi bombapör tárgyalásán Barabás Iános dr. védője volt. Lascu ügyész vádjával kapcsolatban fegyelmi eljárást kért maga ellen.

SZÉKREKEDÉSNÉL

a CHATEL GUYON természetes sókból készült MIRATON PASZTILLÁK fájdalom nélkül könnyebbítik meg a belek működését.

Kutya-história

A háborus könyvek divatja múltán most egyre nagyobb méreteket kezd ölteni a kutyáknak, mint irodalmi témáknak feldolgozása. Egymás után jelennek meg olyan könyvek, melyekben a kutyák a főszereplők és ezek a szimpatikus állatok emberek sorsát döntik el. Minden esetben előnyösen. A kedves, nem túl izgalmas regényekben és novellákban naivan és meghiúsítva akaróan írónak le ezek a kutyás históriák. Befejezésül pedig mindig happy end.

Kérem, én ezeket a regényeket kézből megkontrázom. Beismerem, hogy egy kutya nagyon is eldönthet emberi sorsot, de, hogy ez mindig előnyös legyen, azt tagadom. Sajnos, van okom tagadni. Nem áll az, hogy a kutyák karrierjüket segítenek mindig elő, mert ha például kutya nem volna, nekem valószínűleg rendesebb és főleg jövedelmezőbb foglalkozásom volna, mint az újságírás.

Már elég régen történt, amikor a gimnázium puritán életű tanárai szerint hosszú években keresztül én voltam a legrosszabb tanuló. Szegény osztályfőnököm, akin a delirium termens jelei a halála előtt feltűnően mutatkozni kezdtek, minden latin órán megkérdezte, hogy tulajdonképpen mi lesz belőlem. Ezen kérdésre mindenkor önmaga adta meg a választ. S az utcaseprői foglalkozástól, az akasztófaig sok kedves dolgot jószolt nekem.

Nagy tudatlanságom ellenére azonban voltak igen kiváló előnyeim. Többek között a matematikát oktató tanár urra senki nem tudta úgy felsegíteni a kabátot mint én, a diákság soraiban a Justh Gyula pártot ugyancsak csekélységem alapította meg, nagyszerű jobbszélő voltam és mint küldönc — a tanár uraknak — igen megfeleltam.

Ezen kiválóságaim mellett igazán nem számíthatott, hogy halvány fogalmam sem volt mindarról, amiket a fejembe akartak verni.

Mondom, a küldönci szolgálataim igen megnyerték a tanár urak tetszését és ez néhány éven keresztül nagyszerűen pótolta a butaságomat.

Éppen ez is lett a vesztém. Meg a kutya. Magyar órán történt.

A tanár ur feltűnően komolyan nézett végig az osztályon és bennünket kilelt a hideg. Felelés lesz. Ijedtségünk azonban nem soká tartott, mert a tanár ur a katedra elé állt és ceruzával kétszer kopogott. Fellélegztünk. Tudtuk, hogy a tanár ur csak egészen nagy események alkalmával, — királyi születésnapok és halálhíradások évfordulók — tesz ilyen mozdulatokat és ezeket hosszabb beszéd követi.

S a tanár ur elkezdett beszélni. Teddyről, kutyájáról szólok. Széles gesztusokkal igyekezett megmagyarázni nekünk, hogy ki az a Teddy, hogy kik voltak az ősei és hogy mennyivel intelligensebb, mint sok középiskolai tanuló. A tanár ur megmagyarázta, hogy a Teddy fajtája hogyan került Oroszországból Magyarországra és hogy a történelmi dokumentumok szerint, hogyan jutott ezen nemes ivadék hozzánk.

Mi meghiúsított figyeltük a Teddylt méltató előadást és meg voltunk győződve, hogy ez a kutya tényleg sokat ér, hiszen megmentett bennünket a feleléstől. Aztán jött a meglepő fordulat. A tanár ur kijelentette, hogy Teddynek örökösökre van szüksége. Mondhatom, hogy lélekemelő perc volt. Igaz, némelyikünkől kitört a röhögés, de csak néhányan akadunk, akik ezen szomorú történelmi bejelentést kirohbanó röhögéssel fogadtuk. Szerencsére a tanár urat a nagy ügy és a szónoki hűv annyira lekötötte, hogy az félrelejtésünket nem vette észre.

A tanár ur hozzánk, mint a jövő generációhoz beszélt. Felszólított bennünket, hogy értsük meg a szent ügyet. Végül pedig előadta, hogy Teddynek méltó párja akadt. Meg kell jegyeznem, hogy mi eddig az egész előadást félreértettük és igen furákat gondoltunk. Teddy méltó párja egy közeli községben lakó kutyatenyésztőnél van, akivel a tanár ur megbeszélte, hogy kutyáját kiküldi. A tanár ur hosszas gondolkodás után a mi osztályunkból öhajította a násznagyot kiválasztani és ezért úgy beszélt hozzánk, mint férfi a férfinek. 15—16 évesek lehettünk. Az előadást hosszabb vita követte és végül az óra végére sikerült elérnem hogy Teddy násznagyául engem választottak ki. A tanár

UJITSA MEG

lejáró előfizetését, hogy a lapot zavartalanul és lennakadás nélkül küldhessük.

A **Brassói Lapok**

előfizetési ára egy hónapra 60 lej.

A munkások bőrén takarékoskodik a CFR

Otnapos munkahét a vasutnál

Igy akarják behozni az elkallódott két milliárdot — Nem viseli a CFR az átköltöztetés költségeit

Bukarest, október 31
A CFR vezérigazgatósága teljes erővel hozzálátott a takarékosági intézkedések bevezetéséhez, hogy a könnyelmű módon elherdált két milliárd lejes deficitet pótolhassák.

A vasutigazgatóság elsősorban is az üzemeket igyekszik rendszabályozni. — Köztudomású, hogy az elmúlt év leforgása alatt a CFR tömértelen munkást bocsátott el, úgy, hogy újabb tömegek utcára dobása veszélyessé válna. Eppen ezért a vasutügyi igazgatóság elhatározta, hogy az eddigi munkahét helyett teljesen új rendszert vezet be. Eszerint az órábérrendszer alapján dolgozó munkások a jövőben csak öt napot dolgoznak, vasárnap és hétfőn pedig kényszerű pihenőt tartanak. Az új rendszert a galaci műhelyekben már ki is próbálták. De általános felháborodást keltett a munkások körében. A vasutigazgatóság viszont azzal érvel, hogy csak a munkaidő megrövidítésével tudja megátolni az újabb elbocsátásokat.

A munkások pedig hiába hangoztatják,

hogy még a hat napos munkahét alatt sem tudják megkeresni a szükséges létminimumot.

Ezzel egyidejűleg még egy rendelkezést bocsátottak ki, amely szerint a pénzügyminisztérium utasításának megfelelően a vasut vezérigazgatósága nem fedezi a jövőben a költözködési költségeket akkor sem, ha az áthelyezés hivatalból történt. Eppen ezért január 1-ig felfüggesztette az áthelyezéseket és amennyiben valakit szolgálati érdekből áttennének egyik állomáshelyről a másikra, úgy az új beosztást csak delegáció formájában foglaltatja el.

családiát csak akkor viheti magával, ha a költözködés költségeit saját maga fedezi.

Ezzel az intézkedéssel tehát a vasutas-családok egész tömegét fogják kettészakítani azzal, hogy a kenverkereső apát, férjét más városba helyezik és takarékos-ság címén megtagadják tőlük annak, a lehetőségét, hogy családjukkal együtt költözködhessenek az új állomáshelyükre.

Gyilkolt, majd öngyilkos lett egy kereskedő

Bukarest, november 31
Lapzártakor jelentik: Megrendítő családi dráma tartja izgalomban a fővárost. Hétfőn déltáiban a Calea Victorián az úgynevezett „englisch” közben Munteanu Fartescu bukaresti autógazdakereskedő, a főváros egyik leggazdagabb és legismertebb embere, összetalálkozott vá-

lójelben levő feleségével. Vitatkozni kezdtek. Egy Aliz nevű leányuk kínél maradt. A vita elmérgesedett s a férfi anvira felidühödött, hogy kirántotta revolverét és két lövést adott az aszonvra, aki szörnvet halt. Ezután maga ellen fordította a fegyvert és szintén holtan rogvott össze.

Amikor az áldás átokká változik

A millió-s-nyerő Dóczy József kálváriája

„Adtál Uram, adtál — de nincs köszönet benne!”

Csikszereda, október 31.
A kolozsvári mentőorszájáték 1 millió lejes főnyereményének boldog nyertese Dóczy József csikszeredai cipész-mester volt. Dóczy uram sietett Kolozsvárra, hogy a nyereményt felvegye. Az 1 milliót persze nem kapta meg teljes egészében, mert — szokás az ilyenkor — az állam egyösszegben levonta a magáét, a gyómanvos 20 százalékot. Az 1 millióból tehát 800 ezer lej lett, de Dóczy uram fel sem vette ezt a különbözetet. Vagy fél-millió lejfel rendezte adósságait és 300 ezer lejt befett a bankba.

A milliói főnyeremény problémáját ez-

ur kijelentette, hogy ilyesmire én tényleg alkalmas vagyok. Elrendelte, hogy délután keressen fel és barátkozzon össze a kutyával, hogy az utazás alkalmával semmiféle nézeteltérés ne legyen. Az utazást a következő napra tűztük ki és ezen a nagy napon teljes szabadságot élveztem.

Délután sikerült összebarátkoznom Teddyllel, aminek láttára a tanár ur kijelentette, hogy talán mégis lehet belőlem ember.

A reggeli vonattal utaztunk el. A tanár ur Teddynek és nekem megváltotta a jegyet, a visszautazásra egy borítékba tette az aprópénzt és megnézte, hogy nem-e lyukas a zsebem. Kioktatott, hogyan viselkedjem a nagy események előtt álló Teddyllel és kijelentette, hogy neki a többi kartársaira nagy befolyása van, tehát segíthet az osztályzatomon.

Teddylt tényleg megszerettem. A vonaton az ölembe ültem és ügyeltem rá, mint atya gyermekére. Tudtam, hogy a jövőm és Teddy összefügg és elhatároztam, hogy a reám bízott feladatot a legjobban fogom teljesíteni. Általános javulási hangulat vett rajtam erőt és ki is tartott mindaddig, míg meg nem érkeztünk.

Ekkor azonban kitört a botrány. Már az állomásépület körül a községbeli kutyák olyan nagy számban várakoztak reánk, mint-ha legalább is értesítették volna őket érkezésünkről. Hatalmas üdvütagással fogadtak bennünket. Teddy ijedten lapult hozzám és engem megszállt az ördög. Ahogyan az utódokra vágó Teddylt poráron vezettem, átvillantak a tanár urnak a kutya nemességéről mondott szavai és az, hogy mi csak közönséges lelkek vagyunk s kitört belőlem a

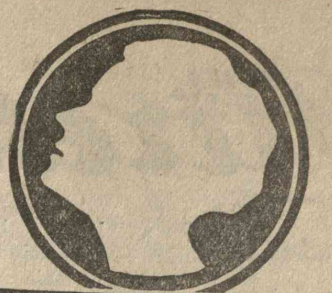
forradalmár.

Elhatároztam, hogy Teddylt egy utcai, gazdátlan, proletárkutyával háziasítom össze. Egy szegény kutyának akartam örömet szerezni és Teddylt kereszttől akartam a hirtelen támadt bosszumat kitölteni. Eszembe jutott ugyan, hogy a tanár urnak a többi kartársaira is nagy befolyása van, de a rossz szellem nem akart távozni belőlem. Közben a kutyák száma olyan tekintélyesre nőtt körülöttem, hogy a testi épségemet kezdtek veszélyeztetni és én kiválasztottam a legsoványabb kutyát. Addig-addig ügyeskedtem, míg sikerült úgy rendeznem, hogy Teddyllel és a proletárkutyával egy olyan udvarra menekülhetünk, melynek kapuját lezárhattam. Kint üvöltöttek a kutyák...

Egy-egy pillanatra átrémültem rajtam, hogy mi volna, ha a tanár ur valami titokzatos távcsővön látná Teddyl nemességének lejárását és tudtam, hogy tönkretettem magamat.

Délfelé kerültem a kutyatenyésztő urhoz, akinek azt hazudtam, hogy a második vonattal jöttem. Megkérdezte, hogy nem-e történt baj, mert a községbeli kutyák az állomáson várják a tenyésztőjébe hozott kutyákat és megtámadják. Mondtam, hogy kocsin jöttünk. A Teddylt elvette tőlem. Nekem ebédet adtak, de bizony egy falatot sem birtam lenyelni. A délutáni vonattal vissza. Teddy is, én is igen szomorúak voltunk. De azért láttam, hogy Teddy nem haragszik reám.

A vonatonál az osztálytársak és a tanár ur nagy örömmel fogadtak. Nagyon fájt a szívem. De azért mosolyogtam. Össze-vissza hazudoztam. Csak amikor az állatorvos fiá-



IFJUSÁG, SZÉPSÉG
FINOM SIMA
ARCBÖR
D'Argy PUDER
ÁLTAL

Egy ajándék
Minden nagy doboz
puder egy üvegcsé illat-
szert tartalmaz.

eredménye. Szívesen megfizetné már a jogtalanul kivetett adót, de pénze oda-
vesztett a bankban s ahhoz sem tud hozzá-
jutni.

Igy válik nálunk az áldás átokká s könnyen megtörténhetik, az egymillió le-
ies főnyeremény boldog nyertesét föld-
dönfutó koldussá teszi az adóhivatal tel-
hetetlensége, amellyel két bőrt is le akar
nyuzni egy és ugyanarról a kecskéről.

700 rendőr és 750 detektív vigyáz Hoover testi épségére

Newyork, október hó 31.

Hoover elnök hétfőn programbeszé-
det mondott Newyorkban. Tekintettel,
hogy a kommunisták nagy tüntetésre
készülnek az elnök programbeszédével
kapcsolatban, az Unió kormányva 700
rendőrt és 750 detektívet vezényelt ki
Hoover személyes biztonságának védel-
mére.

Agyonverte az öccsét
egy gelencei legény

Kézdivásárhely, október 31

Borzalmas testvérgyilkosság történt ma
Gelence községben. Nika István földmí-
ves az apjához indult, hogy visszakérje
tőle a nemrég kölcsönadott fejszét. Köz-
ben veszekedni kezdett öccsével, Nika
Imrével, hogy miért nem hozta még haza
a fejszét. A heves összecsapkozás köz-
ben Nika István felkapott egy csatlófát és
azzal, úgy feibe ütötte testvérét, hogy az
még aznap belehalt sérülésébe.

val egyedül maradtunk, mondtam el őszin-
tén, hogy mi történt. Egyben megbiztam,
hogy kérdezze meg apjától, hogy milyenek
lehetnek Teddy gyermekei. Az apja azt
üzente, hogy haszontalan fiu vagyok, de az
Isten megsegíthet.

Ugy látszik a jó Isten is ilyen véleményen
volt, mert nem segített. Jó két hónap múlva,
éppen az osztályvizsgák előtt, Teddy világ-
rahoztak kölykeit. Meg kell jegyeznem, hogy
addig az iskolában hirtelen feltűnő előme-
netelt kezdtem tanusítani. Megkomolyodtam
és néha tanultam. A Teddylt többször meg-
látogattam. A tanár ur direkt öhajította ezt.
Ezek a találkozások nem voltak tulvidámak.
Csak néztük egymást Teddyllel, aki mintha
tudta volna, hogy a közös titkunkból —
amelyet ő nem bánt meg — baj lesz.

Baj is lett.
Erről nem akarok írni, de tény, hogy Ted-
dy olyan kölyköket hozott a világra, melyek
— a meszaliánsz folytán — az egész dinasz-
tiáját szegyenbe hozták és a tanár ur bebi-
zonyította, hogy a többi kartársaira tény-
leg nagy befolyása van.

Inasnak adtak és addig züllöttem le a lej-
tőn — amelyre egy kutya dobott le — amíg
újságíró nem lett belőlem.

OLLA
GUM..?

VILÁG-
MÁRKAI

Egészsége
érdekében
óvakodjék
súlyú
utánzatoktól

Rom. kath.: Halottak napja. — Protestáns: Achill — Görög: Acindin vt. — Izraelita: Hesván 3. — Napkelte: 6.46. — Napnyugta: 16.40.

A fiatalok kormánya

Kis statisztika a magyar miniszterek ifjúságáról és a miniszterség forgandóságáról

Ma sokat beszélnek a fiatalok kabinetjéről. Az ember kedvet kap utánanézni, hogy is állnak a magyar miniszterek az ifjúságot illetőleg. Átnézve azután a magyar kormány névlistáját, még sok más érdekes megállapítást tehetünk. 1867 óta a magyar kormányban 347 személyi változás volt és 206 minisztert neveztek ki máig, 65 év alatt. Tárca nélküli miniszter 29 volt, még pedig 12 király személye körüli, 11 horvát és 6 egyéb megbízatással bíró miniszter. A 206 miniszterből ma is életben van 92, közöttük 8 volt miniszterelnök. Hivataloskodásuk idején haltak el nyolcan, még pedig báró Eötvös József kultusz, Szende Béla honvédelmi, Pauler Tivadar igazságügyi, Trefort Ágost kultusz, Baross Gábor, Horánszky Nándor, Hieronymi Károly kereskedelmi miniszterek és Vass népielőli miniszter.

Ferenc Józsefnek 49 és fél év alatt 105 minisztere volt, ezek közül 36 gróf és báró, vagyis 34 százalék. IV. Károlynak 1 év és tíz hónap alatt 32 minisztere volt, közöttük 15 főrangú, tehát 47 százalék. A forradalom alatt egészen a kormányzóválasztásig 1 év 4 hónap alatt 40 miniszter volt, közöttük csak 4 gróf szerepelt, 10 százalék. Horthy Miklós kormányzó 12 és fél év alatt 97 ízben adott miniszteri megbízást és 36 minisztert nevezett ki. Ezek közül 10 volt főrangú, ami 18 százaléknak felel meg.

A leghosszabb ideig volt miniszter báró Fejérváry Géza, aki 19 évnél tovább volt honvédelmi miniszter, majd miniszterelnök, utána következtek Trefort Ágost 16 éves kultuszminisztersége és Tisza Kálmán 14 és fél éves miniszterelnöksége. Lukács László mint miniszterelnök és pénzügyminiszter összesen 12 év és 10 hónapot, gróf Lónyay Menyhért pedig ugyanezen két minőségben két hónap hiány 12 évet hivataloskodott. Darányi Ignác földművelésügyi miniszternek csak 3, Pauler Tivadar kultusz- és igazságügyi miniszternek csak 1 hónap hiányzott a 12 évből. Gróf Bethlen István következtek 10 év 4 hónappal, majd Vass József 10 évvel. Több tíz éven felüli miniszterség nincs, még idős Wekerle Sándor három miniszterelnöksége sem tesz ki többet 9 év és 8 hó 25 napnál.

A legrövidebb miniszterség volt Gegus Gusztáv, a Fejérváry-kormány utolsó igazságügyi miniszteré: 6 nap. Általában a darabont-kormány utolsó miniszterei alig pár hétig, a Friedrich-kormány első hivatalnok miniszterei pedig 8—15 napig hivataloskodtak. Száz napon alul voltak miniszterek Soós Károly honvédelmi (33), Horánszky Nándor (46), Peyer Károly (53), Emich Gusztáv (83), Pekár Gyula, Oláh Dániel (89).

A 206 miniszter közül 51 viselt több tárca. Valóságos mindezen volt az öreg Wekerle, aki 3 miniszterelnöksége alatt felváltva 8 tárca ügyeit intézte, hasonló hozzá gróf Szapáry miniszterelnök, aki 6 tarcát vezetett 7 ízben, báró Fejérváry 5 tarcát 7 ízben és Tisza Kálmán 4 tarcát 6 ízben.

A legtöbb személyi változás volt 65 év alatt a belügyminiszteriumban: 35, az igazságügyben 34, a pénzügyben 31, a kereskedelmiben 29, a miniszterelnökségben 27, míg nyugodalmasabb hely volt a honvédelem és a kultusz, ahol csak 24 a mi-

nisztváltások száma eddig.

A miniszterek életkorait tekintve, különösen érdekes lesz ez a statisztika. A miniszterek első kinevezésekor betöltött életkort vesszük tekintetbe. Meg kell jegyezni, hogy 16 miniszternek ugyan elköllődött az emléke, hogy még életkorukat nem tudtuk megállapítani. A fiatalok között a rekordot ma is Széll Kálmán tartja, aki 30 éves korában, 1875-ben, pénzügyminiszter lett. Ennek némi magyarázata az is, hogy Tisza Kálmán, a fuzói után visszavonuló és nagybeteg Deák Ferenc kedvében akart járni és az akkor pénzügyi téren feltűnő Széll, feleségül vette az „öreg ur” kedvencét és keresztlányát, Vörösmarty Lónát. 31 éves korában, 1872-ben, lett a föld-, ipar- és kereskedelmi miniszter gróf Zichy József, míg ifjabb gróf Andrássy Gyula 34 éves volt, mikor a király személtve körüli miniszterséget elfoglalta.

Ezután jönnek Esterházy Móric, Windischgrätz herceg, Friedrich István és Csilléry András 36 évesek, Ugron Gábor, Huszár Károly és Rakovszky Iván 37, Baross Gábor, Peyer Károly, gróf Csáky Imre 38, Tóth Vilmos belügyminiszter, később a főrendiház elnöke, gróf Tisza Lajos, Tomasich István horvát miniszter, Kunfi Zsigmond, Haller István 39 éves korukban. Tehát negyven éven alul 18 miniszter volt. A miniszterek 43.5 százaléka. Negyvenéves volt Rayner Pál belügyminiszter, Szapáry, gróf Széchenyi Manó, Benard, Tomcsányi és Kállay Tibor. Negyvenéves volt az idős Wekerle idős, gróf Ráday, gróf Bethlen András, Beniczky Ödön, Ereky Károly, Sokorópátkai Szabó, Teleki Pál, Bernolák és Imrédy Béla. Ötven és ötvenöt év között 6 miniszter van, utánuk 60-ig már csak 4. Az ötvenes korhoz tartozott tehát 70,

vagyis 37.5 százalék. Hatvan-hetven között 18-an vannak, 9.5 százalék. Hetven éves korban csak egy miniszter kapott első kinevezést: Földes Béla, viszont 72 éves báró Fejérváry, mikor miniszterelnök lett, Sokszor emlegetik, hogy Gömbös milven fiatalon lett miniszterelnök, 46 éves korában. De ő fiatalok között csak a tizedik, mert előtte vannak Esterházy és Friedrich 36, Huszár 37, Teleki Pál 41, gróf Tisza István 42, gróf Gárolvi Mihály 43, idős gróf Andrássy az első miniszterelnök és idős, Wekerle Sándor 44. Tisza Kálmán 45 évvel közvetlen Gömbös után jön gróf Bethlen István, aki 47 éves korában alakította meg a kormányt. Hatvan éven felül csak Lukács László (62), báró Wenckheim Béla (64), és Fejérváry (72), került a kormány élére.

Az egyes kabinetek átlagos életkorát véve, azt láthatjuk, hogy Ferenc József legfiatalabb kabinete 1872-ben a Szlávy-kormány volt 49 átlagos életkorral, a legöregebb kabinet pedig gróf Khuen-Héderváry II. kormány 1910-ben 57 éves átlaggal. Fiatalok kabinetjének számították gróf Tisza Kálmán, Szapáry Gyula, Esterházy Móric kormányait 50 évvel. A forradalom óta megváltozott a helyzet, mert kivéve gróf Károlyi Gyula kabinetjét, mely 53 éves átlagot mutatott, mind ötven éven alul van. Károlyi Mihály forradalmi kormányának 40 és fél, Huszár Károlynak 46, Friedrich Istvánnak 47 és fél az átlaga. Bethlen kabinetjének átlagszáma 48 és a most megalakult Gömbös-kormányának 45. Tehát jogosult a fiatalok kormányának 45. Tehát jogosult a fiatalok kormányának, aki e kabinet tagjainál fiatalabb, de a konszolidált idők kormányai között nincs egy sem, amelyben a negyvenes években levők annyira dominálnak, mint most.

A KHIVAI KÁN FIA MAGYARORSZÁGON. Dombóvárról jelentik, hogy csütörtökön érdekes vendég érkezett a városba, Rachim Assis khivai kán fia személyében. A tatár herceg, aki értékes szolgálatokat tett az orosz fogságban szülő magyaroknak, Dombóváron szerdán este felolvasást tartott.

PREMIER NOVEMBER 3

MAGDA SCHNEIDER,
JAN KIEPURA

A NÉMET RÁDIÓBAN EZIDÉN NEM LESZ FORRADALMI MEGEMLEKEZÉS. Berlinből jelentik: A német rádió igazgatósága nem engedélyezte az 1918. november 9-iki forradalom évfordulójának megünneplését a rádióban. A szocialista kultúrszövetség kérte a rádióünnepség rendezését, amelynek szónoka Loeb szociáldemokrata képviselő, a birodalmi gyűlés volt elnöke lett volna. Előadását a következő címmel tartotta volna meg: „November 9-ike és a munkásság”. A rádió igazgatósága azzal indokolta elutasítást végzését, hogy a feszült politikai helyzetre való tekintettel nem tartja célszerűnek a szocialista ünnepség engedélyezését, annál is inkább, mint hogy attól kell tartani, hogy Loeb rádióbeszéde élénk vitára adna alkalmat a közvéleményben és hozzájárulna a belpolitikai ellentétek kiélezéséhez.

REFORMÁCIÓI EMLÉKÜNNEPÉLY. A Brassói Református Nőszövetség reformáció évfordulója alkalmából tegnap szépen sikerült ünnepélyt tartott a belvárosi református templomban. A bevezető és bejáró egyházi közéneken kívül bibliaolvasás, szavaltat, ének és zenei produkció, valamint előadás képezte az ünnepély műsorát. Nagy tetszést aratott Bálint Lili énekesnője, Barabás Albert gondolkajátéka és Antal Gusztáv hatásos szavaltat. Az ünnepség gerincét a Dániel Viktor rektorprofesszor előadása képezte. A kiváló előadó a reformáció szellemét méltatta és Luther nagyságáról beszélt.

Orvosi körökből. Dr. Fink Ernő belgyógyász és röntgenszakorvos visszatért Brassóba és megint rendel Brassó. Vasutca 1 szám alatt 9-től 10-ig és 3-tól fél 5-ig. Telefon szám 502.



Mindazoknak,
kik magukat
gyengének
és kimerülteknek
érzik a

BIOGLOBIN

u/ életerőt ad

Vérképző, izomerősítő, idegerősítő, étvágygerjesztő és élénkítő szer.

Kapható a gyógyszerárakban, vagy a készítőnél:

FABRIUS GUIDO

„MEDVE” gyógyszerárak
Nagyszeben — Sibiu

Antinevralgic

DR. NANU MUSCEL

az egyedüli gyógyszer influenza, migrén, idegzsák stb ellen. Csakis eredeti csomagolásban árulják. Minden dobozban az orvos jelzésével ellátott 2 kapszula (csatájában) van.

Kapható:

gyógyszertárakban és drogériákban. Szf 17171

Ártatlan vagyok

REGÉNY

23

Írta: FARKAS ALADÁR

(Minden jog fenntartva)

— Köszönöm, nagyszerűen... boldog volnék, ha le tudnám magát szoktatni néhány rossz tulajdonságáról. Például ez a hirtelen és váratlan megjelenés. Vallja be, hogy valami kültelki moziiban leste el ezt a Harry Piel, vagy Tom Pick-féle detektív filmről.

Petics elcagta magát.

— Rosszul ismer engem... erre én magam jöttem rá... mondja, miért rezzent össze?

— Uram, én először is nem rezzentem össze. Már megszoktam, hogy ahova megyek, biztosan ott találom magát, sőt már direkt hiányzik, ha véletlenül nélkülözöm kell becses társaságát, meg aztán, ha tényleg össze is rezzentem volna, ezen nem lehet csodálkozni, hiszen egy emberrel találom magam szemközt, aki gyűlösséggel vádol.

— Én nem vádolom magát gyilkossággal...

Meglepetten néztem rá:

— Nem? Mi az, már megint egy új teória?

— Én csak azzal vádolom magát, hogy Kroner Elzával együtt öngyilkosságot akartak elkövetni, maga megölte a lányt és...

— Nem igaz...

VILÁGSZENZÁCIO a brassói

ASIRA MOZGÓBAN

— De igaz, értse meg drága jó uram, hogy most már nincs értelme a tagadásnak... minden bizonyíték már a kezeim között van.

— Ugy? — kérdeztem és igyekeztem a hangomban, mindegy bennem alvó gúnyt beleadni. — Minden bizonyíték? Hiszen akkor...

— Még csak a hulla hiányzik.

— Pfü... így beszél arról a szerencsétlen lányról... irtózat végighallgatni... na és ha a „hullát” nem találja meg?

— De megtalálom... legyen meggyőződve róla, hogy megtalálom. Ne felejtse el, hogy én közben nem alszom. Én dolgozom... Legyen meggyőződve, hogy legfeljebb két napon belül meg lesz a holttest... Hiszen maga nem tehetett mást azzal a hull... holttesttel, legfeljebb elásta. Vagy talán még erre sem volt ideje és csak elrejtette valahol és ahogy minden egyéb dologra rájöttem, úgy erre is rá kell jönnöm.

Fölényesen mosolyogtam:

— Most már másodszor hallom, hogy minden dologra rájött és, hogy minden bizonyíték a kezei között van. Hajlandó nekem is elárulni valamit az eddig elért sikereiből?

— Hogyne, a legnagyobb készséggel...

Ez a beszélgetés még mindig ott folyt le a hirdetés oszlop mellett. Emberek jöttek-mentek mellettünk. Egy asszonyismerősöm rám mosolygott és én ugyan csak mosolyogva emeltem kalapot. Egy urnak visszaköszöntem, régi üzletfelem volt, minden három hónapban kicseréli a kecsiját.

(Folytatás a következőkben.)

BUTORAINK

MINŐSÉGE

ARAINK OLCÓSÁGA VERSENYEN FELÜL ÁLL

Székely és Réti

BUTORGYÁR R. T.

BRASSÓ

BUKAREST, MAROSVÁSÁRHELY

**Máris aranyéremmel
kitüntetve!**

Egyedüli biochemikus fogápoló szerek.



Periotte

RODA: Cluj, Strada Universității No. 1

MUNKA



Keresünk igyekvő személyeket házi kötőde átvételéhez. Szakismeret nem szükséges. — Díjtalan felvilágosítást nyújt ROYAL kötőgépek harisnyagyártás, Mediaș. Piața Reg. Ferdinand 1/

Bukarest, október 31.

A kolozsvári egyetemi csapat bemutatko-
ása félsikerrel járt. Az első gólt a bukaresti
Unirea center lőtte, Sepi 30 méteres bomba-
szóval egyenlített. Az Unirea Tricolor Po-
rescu 11-esével újra vezetéshez jut, azonban
avarodásból újra Sepi egyenlített. A második
félidőben az „U” csak vergődött. A hajrá-
tilus nem vált be. A fővárosiak kerültek fő-
nybe, azonban eredményt nem értek el.
A bíró gyenge volt.

Botrányos testvérharc Temesvárt TMTE—AMTE 4:1 (1:1)

Temesvár, október 31.

A két szomszédváros, Arad és Temesvár
punkáscapatainak találkozása szomorú fi-
alával végződött. Ez annál is sajnálatosabb,
mivel általában durvának tartják a mun-
ácsapatokat, még ha nem is azok s ez az
set megerősíti a rosszul ítélezők vélemé-
nyét. Mi mindkét csapatot láttuk s fair já-
ékat mutattak, annál meglepőbb, hogy épp
testvéregyesületek találkozása végződött
botrányosan.

Pistringel resiczai bíró lehet az oka a játék
ifjulásának s nem is értjük, hogy miért
jűdenek Szilágyi és Pistringel resiczai bír-
at a Nemzeti-Bajnokság mérkőzéseire. A
mérkőzést nem fejezhették be, 10 perc leját-
zatlan maradt. A temesváriak lerugták
lyukodi kapust és még két játékost, a depri-
nált aradi csapatnak még három tagja ön-
tént levonult s így öt játékosal nem lehetett
tovább folytatni a mérkőzést.

Két aradi játékost a mentők vittek kór-
házba. Popoli Viktor 21 éves csatár agyráz-
kodást és vállperccel sérülést szenvedett, Ty-
kodi Ferenc 22 éves kapus pedig kulcsont-
lőrést.

Glória CFR—Ripensia 4:3 (2:3)

Arad, október 31.

A Glória CFR—Ripensia mérkőzés a Nem-
zeti Bajnokság második meglepetése. A te-
mesvári proficsapat szereplését nem kíséri a
várt siker. Második veresége után az ötödik
helyre került.

A Glória megérdemelten győzött. Lelkesen
játszott, minden embere. A gólokon Barbu
(2) Kozma és Igna osztozkodtak, a Ripensia
póljait Rafinszky (2) és Neteda (öngól) rug-
ták. Bíró a kolozsvári Seliceanu volt.

România—Soimii 3:1 (1:0)

Kolozsvár, október 31.

Az A csoport két utolsó helyezettjének
mérkőzése a jobb kolozsvári csapat győzelmé-
vel végződött. A mérkőzést nedves pályán
játszották le és így semmi különös szépséget
nem hozott. A szebeni csapat igaztalanul az
utolsó a táblázaton öt veszített mérkőzéssel.

Egyéb labdarúgó eredmények

Brassó, október 31.

IAR—Izvorul 1:0 (1:0) Elsőosztályu baj-
noki. Az Izvorul megint sikeresen védeke-
zett. Az IAR gvenge napot fogott ki, a
boszulfalusi csapat pedig nagy ambíció-
val küzdött. A gólt Zangor lőtte 25 méter-
ről. Bíró: Lungu.

Suburbiu—Spárta 4:2 (1:1). II. osztályu
bajnoki. Feltűnő a Spárta gvenge szerep-
lése. Góllövők Bagolv (2), Gál, Lőrincz.
Bíró: Liszka.

Olympia—Viktória 7:0 (2:0). I. osztályu
bajnoki. Bíró: Ruzicska. A Viktória a me-
zőnyben jó volt, a kapusa legalább öt
gólt védhetett volna. Kár, hogy játékosai
sokat dribliznek és puhán rugnak. Kivét-
tel Toók és Kiliácz volt. Az Olympia lel-
kesen, gólrátörően játszott.

Brasovia ifj.—Suburibu ifj. 1:1 (1:0).
Bíró: Susu.

Arad, október 31.

Másodosztályu bajnokság: Vulturul—Ju-
ventus 3:0 (0:0). Frontiera—Banatul 2:1 (2:1).
AVMSE—Victoria 3:0 (1:0).

Szépségi díj: Hakoah—AVMSE 3:1 (2:1).
Gloria—AAC 1:1 (1:0).

Ifjusági bajnokság: Hakoah—ATE 1:1
(1:0). Unirea—Transilvania 3:0 (3:0). Titanus
—Gloria 2:1 (2:0).

Barátságos mérkőzés: Olympia—ATE 5:2
(3:2).

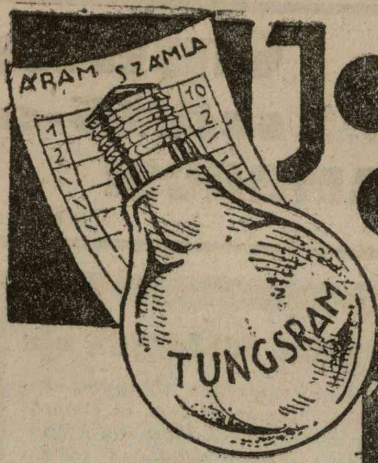
Temesvár, október 31.

Az esős időjárás miatt csak a TMTE—
AMTE és az Electrica—Kadima mérkőzést
tartották meg. Utóbbi az Electrica 3:0 (0:0)
arányu győzelmével végződött.

Hasznos tudni,
hogy **Schmidbauer**
termé-
szetes **lemond**

ásványvíze a hatékony forrás-sókban
Európa leggazdagabb keserűvíze.
Utazás minden palackhoz mellékelve!
Kapható mindenütt!

NOVEMBER 2.



Jó lámpa— olcsó világítás

**„OLCSÓ” LÁMPA
DRAGA VILÁGÍTÁS**

**A SILÁNY LÁMPA ÁRÁN CSAK FILLEREKET
TAKARITHATUNK MEG DE AZ ÁRAM-
SZÁMLÁN AZT TIZSZERESEN FIZETJÜK RA**

**„OLCSÓ” FÉNYT VÁSÁROLJON
NE „OLCSÓ” LÁMPÁT!**

VEGYÜK TEHÁT CSAK A TÖKÉLETES, FÉNYERŐS, GAZDASÁGOS

TUNGSRAM

IZZÓLÁMPÁT



Meglepetések napja a Nemzeti Bajnokságban

**A Brasovia a nap hőse — a Ripensia a vert mezőnyben — az Universitatea
csalódást keltett Bukarestben — Temesvárt testvérharc dult**

Csak öt mérkőzés került sorra a vasárnapi ötödik fordulón s ezek közül négy meghozta
a maga meglepetését. A felfokozott édeklődés, a nagy erőifejtés, páratlan eredménye-
ket robbantott ki. A nap hőse kétségkívül a Brasovia, mely a félelmetes Vénussal dön-
tetlenül végzett s ezzel bebizonyította, hogy az első és utolsó helyezettek között nincs
is olyan nagy különbség. A Ripensia gyenge szereplése már nem is nagy meglepetés, az
U csalódást keltő játéka páratlan, aminthogy szinte hihetetlen a temesvári botrányos mér-
kőzés is.

Brasovia—Venus 1:1 (1:0)

Brassó, október 31.

A csoda megtörtént. Lapunkban is
megnyilvánult optimizmusunkat a Braso-
via igazolta. Remek játékot mutatott ez a
csapat s ha a győzelmet visszaesése miatt
nem is, de az eldöntetlen feltétlenül meg-
érdemelt. Nem is annyira a számszerű
eredmény szép és fontos, hanem az erköl-
csi siker: egy lelkes, de lebecsült vidéki
erdélyi csapatocska, a bajnokság táblá-
zatán legalól álló együttes döntetlent ért
el a sovíniszta román sajtó által égis ma-
gasztalt, nemzeti bajnok ellen. S ha a
NAC feletti győzelem után nemzetiszini
örömmármorban usztak s a kimondott „ro-
mán” futball győzelmét látták a 6:0 után,
vároin miként vélekednek egy előre le-
futotttnak tartott Brasovia mérkőzés 1:1-es
eredménye után?

A Brasovia szép eredménye már régóta
esedékes volt. Eddigi mérkőzései közül
játéka alapján legalább kétfőt meg kel-
lett volna nverníe, de balszerencse kísér-
te. A Venus ellen kibontakoztak a csap-
atban rejlő képességek, melyek döntet-
len eredményt hoztak az országos bajnok-
csapattal szemben.

A csapatok

Mindkét csapat legerősebb felállítá-
sban szerepelt, bár a Brasoviából Szeder-
jessy még mindig nem teljesen ép és kon-
diciója sem kielégítő. A csapat Bánvay—
Zsigmond, Bölönyi II. — István, Gönczy,
Nagy, — Szika, Vogel, Szederjessy Balogh,
Lakomesik összeállításban lép pályára, a
Venus Lăpusneanu — Murea, Stanciu, —
Bărbulescu, Actia, Eisenbeisser — Mano-
lache, Vălcov V., Vălcov C., Vălcov P.,
Motoroi csapattal. Mintegy 2000 néző előtt
Radu Istrati (Bukarest) bírászkodása mel-
lett zajlott le.

A mérkőzés lefolyása

A Venus kezd, de a Brasovia megszerzi
a labdát s az első támadást vezeti. Venus
ellentámadás következik, mely Motoroi
főlélvésével ér véget. A 4-ik percben új-
ra a Brasovia támad, de Szederjessy
mellől, utána Balogh veszélyes labdáját
mentik kornerre, azonban Lakomesik szép
rugását védik az erős bekkek. A Brasovi-
ára alig lehet reáismerni, egyik szép ak-

ció a másikat követi s főleg a jobbszárny
vezet tetszetős támadásokat. A tribünön
felhangzik az első:
— Hol a híres Venus?

A 8-ik percben Lakomesik kap labdát,
Lefut, bead, Lăpusneanu elfogja a labdát,
de jön nagy iramban Vogel s a válogatott
kapus labdától egvűtt gólba esik. 1:0.
Vezet a Brasovia.

Kezdes után a Venus azonnal erősen
támad. Alig telik el a gól után pár perc
Bölönyi gvenge hendsze miatt a bíró tul-
szigoruan 11-est ítél a Brasovia ellen,
azonban Vălcov I. a felső kapufa sarkát
találja.

A Brasovia fellelkesülve támad újra. A
szárny remekül dolgoznak. Szika, La-
komesik ostromolnak, de Lăpusneanu jól
véd. Kornert ér el a Brasovia. Lakomesik
lövése gólnak látszik, de a kapufán szal-
lad végig a labda. Majd mezőnyjáték kö-
vetkezik. Vogel gólt rug, de a bíró off-
szájd címén lefűi. Majd Vălcov I. lö
főlé, majd kornert ér el a Venus. Hullám-
zó játék folvik, nagy az iram, az izgalom.
Szemet gyöngörködteő akciók kergetik
egymást. A 24-ik percben újabb alká-
lom nyílik a Brasoviának gólszerzésre, de
a balszárny kihatászatlanul hagyja. Ez-
után tízperces Venus-ostrom következik.
Bíró mintha túlszigoruan fogná a Braso-
viát, Szikát veszélyesen vágják ki a pá-
lyáról, megtorlás nélkül, majd Nagy
hendsze miatt túlszigorú szabadrugás a
16-osról. A 40-ik percben a Brasovia os-
tromol, közben Baloghot sulvosan rugják.
Három percre rá Bánvay robinsonáddal
ment Mandache elől, aki torkon rugja a
kapust. Sulvosan sérült, de orvosi segít-
séggel helyrejöit és továbbvédezt. Erős
Brasovia támadás következik, de Vogel
csunyan rugják s az eredmény elmarad.
Az utolsó percekben a bíró a Brasoviával
szemben igazságos, 11-est ítél, azonban
Vogel megbocsáthatatlanul Lăpusneanu-
nak rugja a labdát. Két Venus korner a
felelet erre s véget ér az év legszebb
brassói mérkőzésének félideje.

A második félidő Venus támadással
kezdődik, de a brassóiak hamar frontba
kerülnek. Balogh ideálisan szökteti Szi-

ká, de a szép akciót Szederjessy nem ér-
tékesíti. Majd Nagy leadását kapja Vo-
gel, de csak korner az eredmény.

Feljön a Venus. Gyönyörű akciókat lát-
hatunk a híres belső családi triótól, azon-
ban a befejezésbe mindig hiba csuszik,
mert a Brasovia védelem emberfelettien
küzd. A Brasovia is támadgat, szörványos
kísérleteik nagyvon veszélyesek, de a Ve-
nus védelem is kitűnő. Majd Zsigmond
hatamas luftjai jelent veszélyt, azon-
ban Istvánnal közösen mentenek. A bal-
szélen Motoroi támadásai jelentenek ve-
szélyt, de lövései nem sikerülnek, amint
hogy a belsők is sokat lőnek mellé és
főlé.

A 15-ik perctől kezdve az iram csök-
kent. A Brasovia védelembe vonult, tar-
tani az eredményt. A Venus ostromol
gyönyörű passziátékat látunk csatársorá-
tól, csak a lövések nem találnak célba. A
25-ik perc eseménye Bánvai szép véde-
se, majd Balogh nagy helyzete, melyből
labdát főlé rugja. Majd újra ostrom Bá-
nvai kapuja ellen, melyben még Bölönyi
is részvesz, azonban veszélyes fejeise a
kapus kezébe jut. Hullámzó játék folvik
a Brasovia térfelén. Az iram csökkent, fá-
radtak a csapatok. Esemény Zsigmond
lerugása, percekig nem játszhat, de a
Brasovia előtt így is óriási gólhelyzet
adódik, azonban Baloghnak nincs szeren-
cséje, közelről, biztos helyzetből kapu
főlé rug. Venus támadás után a közé-
pen a labda, három Brasovia játékos raj-
ta. Gönczy rugja meg, neki Lakomesik-
nak, akiről hátrapattan, Vălcov center
kapja meg, a védelem egy pillanatra ki-
hagy és védhetetlenül rugja gólba a lab-
dát. A Venus egyenlített.

Alig öt perc van még hátra. A harci
tűz újra fellángol, mindkét kapu veszély-
ben, azonban az eredmény marad 1:1.

A JÁTEK
A vasárnapi mérkőzés az év legszebb és
legizgalmasabb játékát hozta. A Brasovia
határtalan lelkesedéssel játszott és
lendülettel igyekezett szép eredményt elérni
s ez sikerült is. Nem respektálta nagyevü
ellenfelét. Az első félidőben egyan iramot
diktáltak, hogy legalább még egy gólt meg-
érdemelték volna. A második félidőben vé-
delembe vonultak s ekkor hiányzott is a szép
mezőnyjáték.

A Venus igazolta jó hírnevét. Taktikailag

SPORTARUHÁZANAT
NOVEMBER 15-ÉN NYITOM
TRITSCH POLDI

OERIA PALAS CONSTANȚA, 1932 febrúár 2

**PROVENDEINE
NÉLKÜL**



**PROVENDEINE
VAL**



Engedélyezve a
Mezőgazdasági és
Gazdasági Minisz-
térium állatvédő és
Egészségügyi osz-
tályától 48467 4/II
1930 szám alatt.



A kiszámítás biztossá sikerrel jár KIMUTATÁS

A háromhónapos malacok testsúlya gyakorlatilag

Sex	Test súlya kilogramonként				Megjegyzések
	2 febr.	7 febr.	12 febr.	18 febr.	
Kanocska	30.250	31.550	36.930	39.050	{ 1) Fejenként a provendeineből 3 kanál- lal többet eszik minden darab napon Nem »Provendeine«-val (egyszerű étel) etc.ve
Kocácska	28.500	28.600	31.850	32.900	
Kanocska	32.600	33.000	34.600	35.950	
Kocácska	26.300	29.800	30.000	30.100	

1) Az adag ugyanaz volt mindannyuknak 4 (négy) 1 (egy) kgr. keverék és 1 (egy) kgr. kukorica minden éjszaka naponta.
Intézetű főnök, Egészségügyi igazgató, Dr. N. TEODORESCU

Egyetlen kísérlet és meg fogunk győződni, de ne "t" és ha nem találják ezen gyártmány ezen gyártmány hatásáról. rendez szállítójuknál, úgy kérjük a követő ző címhez fordulni:
Vegyenek már ma egy csomag „Proven-

AGENT GENERAL PENTRU ROMANIA MARE

SOC. AN. „SOROBEL“

Bukarest, Cal. Văcărești 161. Telefon 3-0583.

és küldjenek egyuttal Lei 75.— póstaútvá- egy 700 grammos csomagot küldhesse-
nyon az áruért és szállítási költségeikért, hogy mely egy sertés részére 30 napig elegendő.